

**7. CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS
CLIMATIQUES**

New York, 9 mai 1992

ENTRÉE EN VIGUEUR: 21 mars 1994, conformément au paragraphe 1 de l'article 23.

ENREGISTREMENT: 21 mars 1994, No 30822.

ÉTAT: Signataires: 165. Parties: 198.¹

TEXTE: Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1771, p. 107; notifications dépositaires C.N.148.1993.TREATIES-4 du 12 juillet 1993 (procès-verbal de rectification des textes authentiques de la Convention); C.N.436.1993.TREATIES-12 du 15 décembre 1993 (rectificatif à la notification dépositaire C.N.148.1993.TREATIES-4 du 12 juillet 1993); C.N.247.1993.TREATIES-6 du 24 novembre 1993 (procès-verbal de rectification du texte original français); C.N.462.TREATIES-13 du 30 décembre 1993 (rectificatif à la notification dépositaire C.N.247.1993.TREATIES-6 du 24 novembre 1993); C.N.544.1997.TREATIES-6 du 13 février 1998 (amendement à la liste de l'annexe I de la Convention); et C.N.1478.2001.TREATIES-2 du 28 décembre 2001 (amendement à la liste de l'annexe II de la Convention); C.N.237.2010.TREATIES-2 du 26 avril 2010 (adoption d'amendement à la liste figurant à l'Annexe I de l'Accord); C.N.355.2012.TREATIES-XXVII.7 du 9 juillet 2012 (adoption d'amendements à l'annexe I de la Convention) et C.N.81.2013.TREATIES-XXVII.7 du 14 janvier 2013 (entrée en vigueur d'amendements à l'annexe I de la Convention).

Note: La Convention a été arrêtée et adoptée par le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques, lors de la deuxième partie de sa cinquième session, tenue à New York du 30 avril au 9 mai 1992. Conformément à son article 20, la Convention a été ouverte à la signature des États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres d'une institution spécialisée des Nations Unies ou parties au Statut de la Cour internationale de Justice ainsi que des organisations d'intégration économique régionale, à Rio de Janeiro, pendant la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, du 4 au 14 juin 1992, et ensuite au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, du 20 juin 1992 au 19 juin 1993.

| <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> | <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> |
|-------------------------|------------------|--|---|------------------|--|
| Afghanistan..... | 12 juin 1992 | 19 sept 2002 | Barbade..... | 12 juin 1992 | 23 mars 1994 |
| Afrique du Sud..... | 15 juin 1993 | 29 août 1997 | Bélarus..... | 11 juin 1992 | 11 mai 2000 AA |
| Albanie..... | | 3 oct 1994 a | Belgique..... | 4 juin 1992 | 16 janv 1996 |
| Algérie..... | 13 juin 1992 | 9 juin 1993 | Belize..... | 13 juin 1992 | 31 oct 1994 |
| Allemagne..... | 12 juin 1992 | 9 déc 1993 | Bénin..... | 13 juin 1992 | 30 juin 1994 |
| Andorre..... | | 2 mars 2011 a | Bhoutan..... | 11 juin 1992 | 25 août 1995 |
| Angola..... | 14 juin 1992 | 17 mai 2000 | Bolivie (État plurinational de)..... | 10 juin 1992 | 3 oct 1994 |
| Antigua-et-Barbuda..... | 4 juin 1992 | 2 févr 1993 | Bosnie-Herzégovine..... | | 7 sept 2000 a |
| Arabie saoudite..... | | 28 déc 1994 a | Botswana..... | 12 juin 1992 | 27 janv 1994 |
| Argentine..... | 12 juin 1992 | 11 mars 1994 | Brésil..... | 4 juin 1992 | 28 févr 1994 |
| Arménie..... | 13 juin 1992 | 14 mai 1993 A | Brunéi Darussalam..... | | 7 août 2007 a |
| Australie..... | 4 juin 1992 | 30 déc 1992 | Bulgarie..... | 5 juin 1992 | 12 mai 1995 |
| Autriche..... | 8 juin 1992 | 28 févr 1994 | Burkina Faso..... | 12 juin 1992 | 2 sept 1993 |
| Azerbaïdjan..... | 12 juin 1992 | 16 mai 1995 | Burundi..... | 11 juin 1992 | 6 janv 1997 |
| Bahamas (Les)..... | 12 juin 1992 | 29 mars 1994 | Cabo Verde..... | 12 juin 1992 | 29 mars 1995 |
| Bahreïn..... | 8 juin 1992 | 28 déc 1994 | Cambodge..... | | 18 déc 1995 a |
| Bangladesh..... | 9 juin 1992 | 15 avr 1994 | | | |

| <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> | | <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> | |
|--|------------------|--|--------|--|------------------|--|--------|
| Cameroun..... | 14 juin 1992 | 19 oct | 1994 | Hongrie | 13 juin 1992 | 24 févr | 1994 |
| Canada | 12 juin 1992 | 4 déc | 1992 | Îles Cook..... | 12 juin 1992 | 20 avr | 1993 |
| Chili | 13 juin 1992 | 22 déc | 1994 | Îles Marshall | 12 juin 1992 | 8 oct | 1992 |
| Chine ^{2,3} | 11 juin 1992 | 5 janv | 1993 | Îles Salomon | 13 juin 1992 | 28 déc | 1994 |
| Chypre | 12 juin 1992 | 15 oct | 1997 | Inde | 10 juin 1992 | 1 nov | 1993 |
| Colombie | 13 juin 1992 | 22 mars | 1995 | Indonésie..... | 5 juin 1992 | 23 août | 1994 |
| Comores..... | 11 juin 1992 | 31 oct | 1994 | Iran (République islamique d')..... | 14 juin 1992 | 18 juil | 1996 |
| Congo..... | 12 juin 1992 | 14 oct | 1996 | Iraq..... | | 28 juil | 2009 a |
| Costa Rica..... | 13 juin 1992 | 26 août | 1994 | Irlande..... | 13 juin 1992 | 20 avr | 1994 |
| Côte d'Ivoire | 10 juin 1992 | 29 nov | 1994 | Islande..... | 4 juin 1992 | 16 juin | 1993 |
| Croatie | 11 juin 1992 | 8 avr | 1996 A | Israël | 4 juin 1992 | 4 juin | 1996 |
| Cuba..... | 13 juin 1992 | 5 janv | 1994 | Italie | 5 juin 1992 | 15 avr | 1994 |
| Danemark..... | 9 juin 1992 | 21 déc | 1993 | Jamaïque | 12 juin 1992 | 6 janv | 1995 |
| Djibouti..... | 12 juin 1992 | 27 août | 1995 | Japon..... | 13 juin 1992 | 28 mai | 1993 A |
| Dominique | | 21 juin | 1993 a | Jordanie..... | 11 juin 1992 | 12 nov | 1993 |
| Égypte..... | 9 juin 1992 | 5 déc | 1994 | Kazakhstan..... | 8 juin 1992 | 17 mai | 1995 |
| El Salvador | 13 juin 1992 | 4 déc | 1995 | Kenya..... | 12 juin 1992 | 30 août | 1994 |
| Émirats arabes unis | | 29 déc | 1995 a | Kirghizistan | | 25 mai | 2000 a |
| Équateur..... | 9 juin 1992 | 23 févr | 1993 | Kiribati..... | 13 juin 1992 | 7 févr | 1995 |
| Érythrée | | 24 avr | 1995 a | Koweït | | 28 déc | 1994 a |
| Espagne..... | 13 juin 1992 | 21 déc | 1993 | Lesotho | 11 juin 1992 | 7 févr | 1995 |
| Estonie | 12 juin 1992 | 27 juil | 1994 | Lettonie..... | 11 juin 1992 | 23 mars | 1995 |
| Eswatini | 12 juin 1992 | 7 oct | 1996 | Liban..... | 12 juin 1992 | 15 déc | 1994 |
| État de Palestine..... | | 18 déc | 2015 a | Libéria..... | 12 juin 1992 | 5 nov | 2002 |
| États-Unis d'Amérique ⁴ | 12 juin 1992 | 15 oct | 1992 | Libye..... | 29 juin 1992 | 14 juin | 1999 |
| Éthiopie..... | 10 juin 1992 | 5 avr | 1994 | Liechtenstein..... | 4 juin 1992 | 22 juin | 1994 |
| Fédération de Russie..... | 13 juin 1992 | 28 déc | 1994 | Lituanie | 11 juin 1992 | 24 mars | 1995 |
| Fidji..... | 9 oct 1992 | 25 févr | 1993 | Luxembourg..... | 9 juin 1992 | 9 mai | 1994 |
| Finlande | 4 juin 1992 | 3 mai | 1994 A | Macédoine du Nord | | 28 janv | 1998 a |
| France | 13 juin 1992 | 25 mars | 1994 | Madagascar | 10 juin 1992 | 2 juin | 1999 |
| Gabon..... | 12 juin 1992 | 21 janv | 1998 | Malaisie | 9 juin 1993 | 13 juil | 1994 |
| Gambie..... | 12 juin 1992 | 10 juin | 1994 | Malawi..... | 10 juin 1992 | 21 avr | 1994 |
| Géorgie | | 29 juil | 1994 a | Maldives | 12 juin 1992 | 9 nov | 1992 |
| Ghana..... | 12 juin 1992 | 6 sept | 1995 | Mali..... | 30 sept 1992 | 28 déc | 1994 |
| Grèce..... | 12 juin 1992 | 4 août | 1994 | Malte..... | 12 juin 1992 | 17 mars | 1994 |
| Grenade..... | 3 déc 1992 | 11 août | 1994 | Maroc..... | 13 juin 1992 | 28 déc | 1995 |
| Guatemala..... | 13 juin 1992 | 15 déc | 1995 | Maurice..... | 10 juin 1992 | 4 sept | 1992 |
| Guinée..... | 12 juin 1992 | 7 mai | 1993 | Mauritanie..... | 12 juin 1992 | 20 janv | 1994 |
| Guinée-Bissau..... | 12 juin 1992 | 27 oct | 1995 | Mexique | 13 juin 1992 | 11 mars | 1993 |
| Guinée équatoriale..... | | 16 août | 2000 a | Micronésie (États fédérés de)..... | 12 juin 1992 | 18 nov | 1993 |
| Guyana..... | 13 juin 1992 | 29 août | 1994 | Monaco | 11 juin 1992 | 20 nov | 1992 |
| Haïti | 13 juin 1992 | 25 sept | 1996 | | | | |
| Honduras..... | 13 juin 1992 | 19 oct | 1995 | | | | |

| <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> | | <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> | |
|---|------------------|--|--------|---|------------------|--|---------|
| Mongolie..... | 12 juin 1992 | 30 sept | 1993 | République populaire démocratique de | | | |
| Monténégro ⁵ | | 23 oct | 2006 d | Corée | 11 juin 1992 | 5 déc | 1994 AA |
| Mozambique | 12 juin 1992 | 25 août | 1995 | République tchèque | 18 juin 1993 | 7 oct | 1993 AA |
| Myanmar..... | 11 juin 1992 | 25 nov | 1994 | République-Unie de Tanzanie..... | 12 juin 1992 | 17 avr | 1996 |
| Namibie | 12 juin 1992 | 16 mai | 1995 | Roumanie..... | 5 juin 1992 | 8 juin | 1994 |
| Nauru | 8 juin 1992 | 11 nov | 1993 | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ^{8,9} .. | 12 juin 1992 | 8 déc | 1993 |
| Népal..... | 12 juin 1992 | 2 mai | 1994 | Rwanda | 10 juin 1992 | 18 août | 1998 |
| Nicaragua..... | 13 juin 1992 | 31 oct | 1995 | Sainte-Lucie..... | 14 juin 1993 | 14 juin | 1993 |
| Niger | 11 juin 1992 | 25 juil | 1995 | Saint-Kitts-et-Nevis | 12 juin 1992 | 7 janv | 1993 |
| Nigéria | 13 juin 1992 | 29 août | 1994 | Saint-Marin..... | 10 juin 1992 | 28 oct | 1994 |
| Nioué | | 28 févr | 1996 a | Saint-Siège..... | | 6 juil | 2022 a |
| Norvège | 4 juin 1992 | 9 juil | 1993 | Saint-Vincent-et-les Grenadines | | 2 déc | 1996 a |
| Nouvelle-Zélande ⁶ | 4 juin 1992 | 16 sept | 1993 | Samoa | 12 juin 1992 | 29 nov | 1994 |
| Oman | 11 juin 1992 | 8 févr | 1995 | Sao Tomé-et-Principe | 12 juin 1992 | 29 sept | 1999 |
| Ouganda..... | 13 juin 1992 | 8 sept | 1993 | Sénégal..... | 13 juin 1992 | 17 oct | 1994 |
| Ouzbékistan | | 20 juin | 1993 a | Serbie | | 12 mars | 2001 a |
| Pakistan..... | 13 juin 1992 | 1 juin | 1994 | Seychelles | 10 juin 1992 | 22 sept | 1992 |
| Palaos..... | | 10 déc | 1999 a | Sierra Leone..... | 11 févr 1993 | 22 juin | 1995 |
| Panama..... | 18 mars 1993 | 23 mai | 1995 | Singapour..... | 13 juin 1992 | 29 mai | 1997 |
| Papouasie-Nouvelle- Guinée..... | 13 juin 1992 | 16 mars | 1993 | Slovaquie | 19 mai 1993 | 25 août | 1994 AA |
| Paraguay | 12 juin 1992 | 24 févr | 1994 | Slovénie | 13 juin 1992 | 1 déc | 1995 |
| Pays-Bas (Royaume des) ⁷ | 4 juin 1992 | 20 déc | 1993 A | Somalie | | 11 sept | 2009 a |
| Pérou..... | 12 juin 1992 | 7 juin | 1993 | Soudan | 9 juin 1992 | 19 nov | 1993 |
| Philippines | 12 juin 1992 | 2 août | 1994 | Soudan du Sud..... | | 17 févr | 2014 a |
| Pologne | 5 juin 1992 | 28 juil | 1994 | Sri Lanka..... | 10 juin 1992 | 23 nov | 1993 |
| Portugal ³ | 13 juin 1992 | 21 déc | 1993 | Suède | 8 juin 1992 | 23 juin | 1993 |
| Qatar | | 18 avr | 1996 a | Suisse..... | 12 juin 1992 | 10 déc | 1993 |
| République arabe syrienne..... | | 4 janv | 1996 a | Suriname..... | 13 juin 1992 | 14 oct | 1997 |
| République centrafricaine | 13 juin 1992 | 10 mars | 1995 | Tadjikistan | | 7 janv | 1998 a |
| République de Corée | 13 juin 1992 | 14 déc | 1993 | Tchad | 12 juin 1992 | 7 juin | 1994 |
| République démocratique du Congo..... | 11 juin 1992 | 9 janv | 1995 | Thaïlande | 12 juin 1992 | 28 déc | 1994 |
| République démocratique populaire lao | | 4 janv | 1995 a | Timor-Leste | | 10 oct | 2006 a |
| République de Moldova..... | 12 juin 1992 | 9 juin | 1995 | Togo..... | 12 juin 1992 | 8 mars | 1995 A |
| République dominicaine..... | 12 juin 1992 | 7 oct | 1998 | Tonga..... | | 20 juil | 1998 a |
| | | | | Trinité-et-Tobago..... | 11 juin 1992 | 24 juin | 1994 |
| | | | | Tunisie | 13 juin 1992 | 15 juil | 1993 |
| | | | | Türkiye..... | | 24 févr | 2004 a |
| | | | | Turkménistan..... | | 5 juin | 1995 a |
| | | | | Tuvalu..... | 8 juin 1992 | 26 oct | 1993 |

| <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> | <i>Participant</i> | <i>Signature</i> | <i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i> |
|--|------------------|--|--------------------|------------------|--|
| Ukraine | 11 juin 1992 | 13 mai 1997 | Viet Nam..... | 11 juin 1992 | 16 nov 1994 |
| Union européenne..... | 13 juin 1992 | 21 déc 1993 AA | Yémen..... | 12 juin 1992 | 21 févr 1996 |
| Uruguay | 4 juin 1992 | 18 août 1994 | Zambie..... | 11 juin 1992 | 28 mai 1993 |
| Vanuatu..... | 9 juin 1992 | 25 mars 1993 | Zimbabwe | 12 juin 1992 | 3 nov 1992 |
| Venezuela (République bolivarienne du)..... | 12 juin 1992 | 28 déc 1994 | | | |

Déclarations

(En l'absence d'indication précédant le texte, la date de réception est celle de la ratification, de l'acceptation, de l'approbation, de l'adhésion ou de la succession.)

Déclarations faites en vertu de l'alinéa g, du paragraphe 2 de l'article 4

BULGARIE

La République de Bulgarie déclare que conformément au paragraphe 6 de l'article 4, et relativement à l'alinéa *b*) du paragraphe 2 dudit article de [la Convention], elle accepte comme base des émissions anthropiques de dioxyde de carbone et d'autres gaz à effet de serre non réglementés par le Protocole de Montréal en Bulgarie, les niveaux de 1988 desdites émissions dans le pays et non leurs niveaux de 1990, et qu'elle procédera à des relevés et comparera les taux d'émission dans les années suivantes.

CROATIE

La République de Croatie déclare, qu'elle a l'intention d'être liée par les dispositions de l'Annexe I, comme un pays en transition vers une économie de marché.

CUBA

Le Gouvernement de la République de Cuba déclare, à propos de l'article 14 de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, qu'en ce qui concerne la République de Cuba, le règlement des différends qui surgiraient entre les Parties au sujet de l'interprétation ou de l'application de la Convention fera l'objet d'une négociation par la voie diplomatique.

FIDJI

Le Gouvernement de la République de Fidji déclare que selon son interprétation, la signature de la Convention ne constitue en aucune manière une renonciation à l'un quelconque des droits découlant du droit international en ce qui concerne la responsabilité des États pour les effets néfastes des changements climatiques et qu'aucune disposition de la Convention ne peut être interprétée comme dérogeant aux principes du droit international général.

HONGRIE

Le Gouvernement de la République de Hongrie attache une grande importance à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et réaffirme sa position, conformément à la disposition de l'article 4.6 de la Convention prévoyant une certaine latitude, selon laquelle le niveau moyen des émissions anthropiques de dioxyde de carbone pendant la période

allant de 1985 à 1987 sera choisi comme niveau de référence dans le cadre des engagements souscrits au titre de l'article 4.2 de la Convention. Cette interprétation tient dûment compte de la "transition vers une économie de marché" dont il est question à l'article 4.6 de la Convention. Le Gouvernement de la République de Hongrie déclare qu'il ne ménagera aucun effort pour contribuer à l'objectif de la Convention.

ÎLES SALOMON

En vertu du paragraphe 2 de l'article 14 de la Convention [le Gouvernement salomonien déclare qu'il] reconnaît comme obligatoire l'arbitrage conformément à la procédure qu'adoptera dès que possible la Conférence des Parties dans une annexe consacrée à l'arbitrage.

KIRIBATI

Le Gouvernement de la République de Kiribati déclare que selon son interprétation, la signature et/ou la ratification de la Convention ne constituent en aucune manière une renonciation à l'un quelconque des droits découlant du droit international en ce qui concerne la responsabilité des États pour les effets néfastes des changements climatiques et qu'aucune disposition de la Convention ne peut être interprétée comme dérogeant aux principes du droit international général.

MONACO

"Conformément à l'alinéa *g* de l'article 4.2 de la Convention, la Principauté de Monaco déclare son intention d'être liée par les dispositions des alinéas *a* et *b* dudit article."

NAURU

Le Gouvernement nauruan déclare que selon son interprétation, la signature de la Convention ne constitue en aucune manière une renonciation à l'un quelconque des droits découlant du droit international en ce qui concerne la responsabilité des États pour les effets néfastes des changements climatiques et qu'aucune disposition de la Convention ne peut être interprétée comme dérogeant aux principes du droit international général.

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

Le Gouvernement de l'État indépendant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée déclare que selon son interprétation, la ratification de la Convention ne vaut nullement renonciation à tous droits découlant du droit international de la responsabilité des États à raison des effets néfastes des changements climatiques par dérogation aux principes du droit international.

PAYS-BAS (ROYAUME DES)

Le Royaume des Pays-Bas déclare, conformément au paragraphe 2 de l'article 14 de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, qu'il reconnaît les deux moyens de règlement visés dans ledit paragraphe comme obligatoires à l'égard de toute Partie acceptant la même obligation.

SAINT-SIÈGE

En adhérant à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques au nom et pour le compte de l'État de la Cité du Vatican, le Saint-Siège entend contribuer aux efforts que font tous les États pour travailler ensemble de manière solidaire, en fonction de leurs responsabilités communes mais différenciées et de leurs capacités respectives, afin de régler efficacement les problèmes que posent les changements climatiques pour l'humanité et notre maison commune.

Vu la nature territoriale des obligations énoncées dans la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, le Saint-Siège déclare, pour dissiper tout doute, qu'en adhérant à la Convention uniquement au nom et pour le compte de l'État de la Cité du Vatican, il s'engage à en appliquer les dispositions exclusivement sur le territoire de l'État de la Cité du Vatican, délimité par les murs léonins.

Le Saint-Siège, conformément à sa mission particulière, réitère, au nom de l'État de la Cité du Vatican, sa position concernant le terme « genre ». Il souligne que toute référence au « genre » et autres termes connexes faite dans tout document qui a été ou qui sera adopté par la Conférence des États parties ou par ses

organes subsidiaires doit s'entendre de l'identité sexuelle biologique, à savoir l'homme ou la femme.

Le Saint-Siège défend et promeut une approche holistique et intégrée, fermement axée sur la dignité humaine et le développement intégral de chaque personne.

TUVALU

Le Gouvernement du Tuvalu déclare que selon son interprétation, la signature de la Convention ne constitue en aucune manière une renonciation à l'un quelconque des droits découlant du droit international en ce qui concerne la responsabilité des États pour les effets néfastes des changements climatiques et qu'aucune disposition de la Convention ne peut être interprétée comme dérogeant aux principes du droit international général.

UNION EUROPÉENNE

La Communauté européenne et ses États Membres tiennent à préciser que l'inclusion de la Communauté européenne ainsi que de ses États membres dans les listes figurant dans les annexes à la Convention ne préjuge pas du partage des attributions et des responsabilités entre la Communauté et ses États Membres, dont l'étendue doit être indiquée en vertu des dispositions du paragraphe 3 de l'Article 22 de la Convention.

"La Communauté économique européenne et ses États membres déclarent que l'engagement de limiter les émissions anthropiques de CO₂ qui figurent à l'article 4 paragraphe 2 de la Convention, sera exécuté dans l'ensemble de la Communauté, par la Communauté et ses États membres agissant dans le cadre de leurs compétences respectives.

Dans cette perspective, la Communauté et ses États membres réaffirment les objectifs énoncés dans les conclusions du Conseil du 29 octobre 1990, et en particulier celui qui consiste à parvenir d'ici à l'an 2000 à stabiliser les émissions de CO₂ aux niveaux de 1990 dans l'ensemble de la Communauté.

La Communauté économique européenne et ses États membres sont en train d'élaborer une stratégie cohérente pour atteindre cet objectif."

Déclarations faites en vertu de l'alinéa g, du paragraphe 2 de l'article 4¹⁰

| <i>Participant</i> | <i>Date de réception de la notification :</i> |
|--------------------------|---|
| Kazakhstan..... | 23 mars 2000 |
| Monaco | 20 nov 1992 |
| République tchèque | 28 juin 1995 |
| Slovaquie | 20 févr 1996 |
| Slovénie | 23 juin 1998 |

Notes:

¹ Aux fins de l'entrée en vigueur [de la Convention/du Protocole], tout instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion déposé par une organisation d'intégration économique régionale ne doit être considéré en plus de ceux déposés par les États membres de cette organisation.

² Par une communication reçue le 8 avril 2003, le Gouvernement de la République populaire de Chine a notifié le Secrétaire général de ce qui suit :

En application des dispositions de l'article 153 de la Loi fondamentale de 1990 de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine, le

Gouvernement de la République populaire de Chine décide que la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et le Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques s'appliquent à la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine.

La Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques continue de s'appliquer dans la Région administrative spéciale de Macao de la République populaire de Chine. Le Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques ne s'applique pas à la Région administrative spéciale de Macao de la République populaire de Chine jusqu'à notification contraire du Gouvernement chinois.

³ Le 28 juin 1999, le Gouvernement portugais a informé le Secrétaire général que la Convention s'appliquerait également à Macao.

Par la suite, le Secrétaire général a reçu des communications des Gouvernements portugais et chinois eu égard au statut de Macao (voir note 3 sous "Chine" et note 1 sous "Portugal" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume. En reprenant l'exercice de sa souveraineté sur Macao, le Gouvernement chinois a notifié au Secrétaire général que la Convention s'appliquera également à la Région administrative spéciale de Macao.

⁴ Le 27 février 2026, le Gouvernement des États-Unis d'Amérique a notifié au Secrétaire général sa décision de se retirer de la Convention, qui prendra effet le 27 février 2027 conformément au paragraphe 2 de l'article 25 de la Convention.

⁵ Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

⁶ Lors de la ratification, la Nouvelle-Zélande avait notifié le Secrétaire général l'exclusion territoriale des Tokélaou. Le 13

novembre 2017, la Nouvelle-Zélande a notifié au Secrétaire général l'extension de la Convention aux Tokélaou. Voir C.N.704.2017.TREATIES-XXVII.7 du 13 novembre 2017.

⁷ Pour le Royaume en Europe.

⁸ À l'égard de la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord, le Bailliage de Jersey et l'île de Man. Le 4 avril 2006: Le Bailliage de Guernsey. Le 2 janvier 2007 : à l'égard de Gibraltar. Le 7 mars 2007 : à l'égard des Bermudes, les Îles Caïmanes et les Îles Falklands (Malvinas).

⁹ Par une communication reçue le 27 mars 2007, le Gouvernement argentin a notifié le Secrétaire général de ce qui suit :

La République argentine élève une objection à l'extension de l'application territoriale aux Îles Malvinas à la Convention-Cadre des Nations Unies sur les changements climatiques du 9 mai 1992 notifiée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Dépositaire de la Convention le 7 mars 2007.

La République argentine réaffirme sa souveraineté sur les îles Malvinas, la Géorgie du Sud et les îles Sandwich du Sud ainsi que sur les espaces maritimes environnants qui font partie intégrante de son territoire national et rappelle que l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté les résolutions [2065 \(XX\)](#), [3160 \(XXVIII\)](#), [31/49](#), [37/9](#), [38/12](#), [39/6](#), [40/21](#), [41/40](#), [42/19](#) et [43/25](#), dans lesquelles elle reconnaît l'existence du conflit de souveraineté et prie les Gouvernements de la République argentine et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord d'entamer des négociations afin de trouver une solution pacifique et définitive aux différends qui les opposent, notamment à tous les aspects du problème de l'avenir des îles Malvinas, conformément à la Charte des Nations Unies.

¹⁰ États ayant notifié au Secrétaire général leur intention d'être liée par les dispositions des alinéas a) et b) du paragraphe 2 de l'article 4.